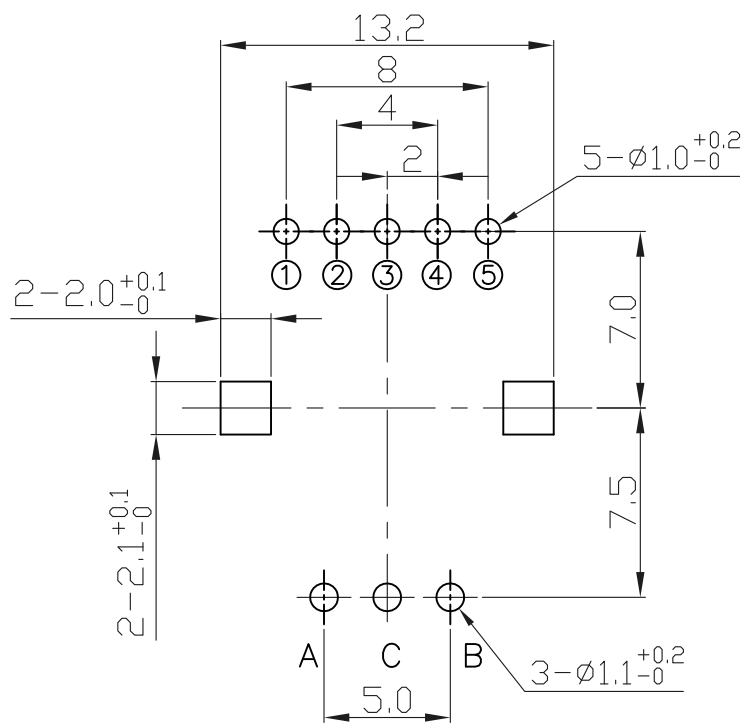
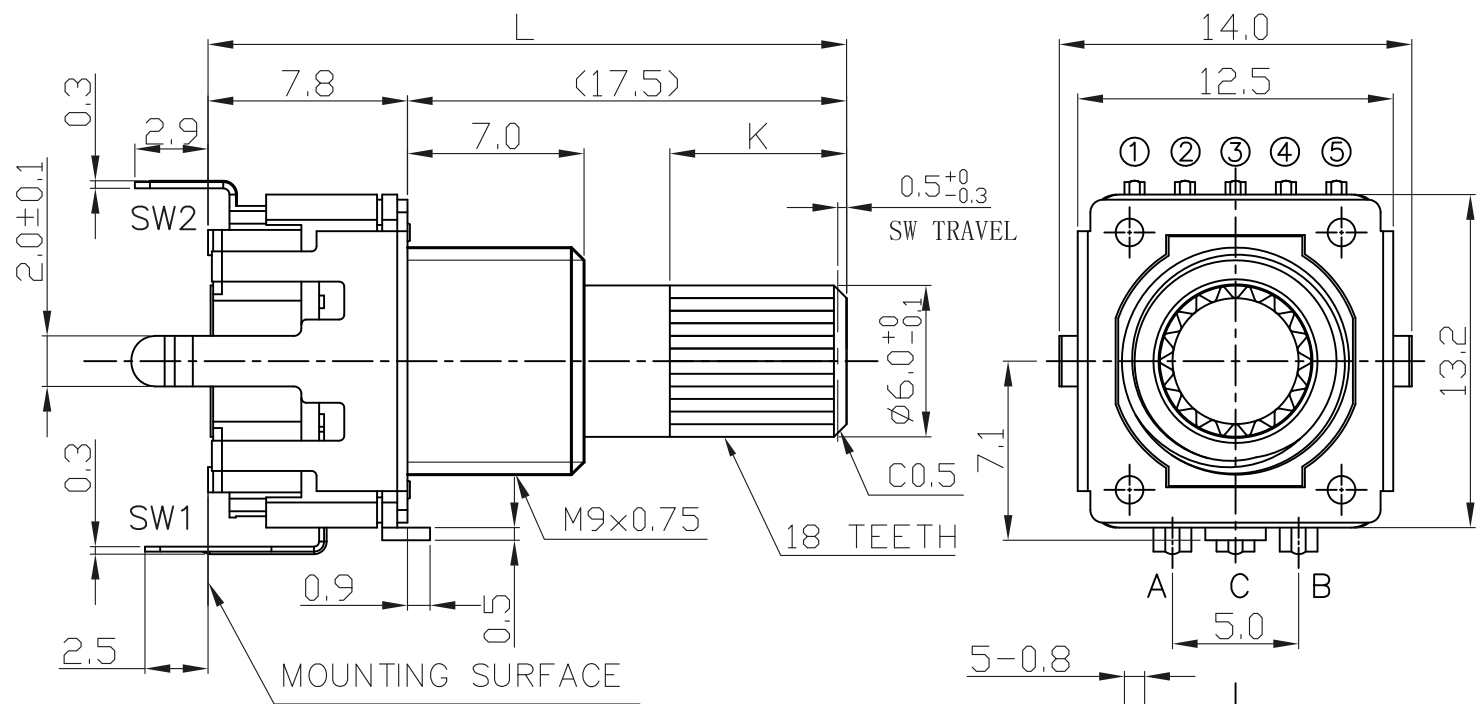
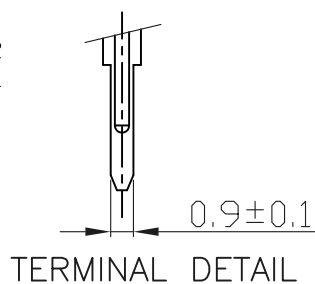
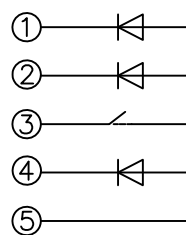




P.C.B. MOUNTING DETAIL



TERMINAL DETAIL



SW2 LED CIRCUIT DIAGRAM

LED COLOR:

CODE	COLOR	PIN NO
RGB	RED	1 5
	GREEN	2 5
	BLUE	4 5

L	K
25.3	7.0

03			NAME E1208SKM9PH1-LXXK0XX		
02					
01					
00					
NO	DATE	DESCRIPTION	DRAWING NO E1208-01		
SCALE		TOLERANCE			
UNIT	mm	$L \leq 10 \pm 0.3$	DRAWN BY	CHECK BY	APPROVED BY
		$10 < L \leq 30 \pm 0.5$	Julie	Henry	Levin
		$30 < L \leq 100 \pm 1.0$			
		ANGLE $\pm 5^\circ$			

E12系列规格书

1、General 一般事项

1-1、Scope 适用规格

This specification applies to the 12mm size rotary encoder (incremental type) for microscopic current circuits used in electronic equipment.

本规格书适用于电子设备用微小电流回路12型回转式编码器。

1-2、Standard atmospheric conditions 标准状态

Unless otherwise specified, the standard range of atmospheric conditions for making measurements and test is as following limits:

除另有规定外，测量应在以下状态下进行：

Ambient temperature 温度：15°C to 35°C

Relative humidity 相对湿度：25% to 85%

Air pressure 气压：86kPa to 106kPa

1-3、Operating temperature range

使用温度范围：-10°C to 70°C

1-4、Storage temperature range

保存温度范围：-40°C to 85°C

2、Construction 构造

2-1 Dimensions 尺寸

Refer to attached drawing 见所附成品图

3、Rating 额定值

3-1、Rated voltage 额定电压: DC 5V

3-2、Maximum operating current (resistive load) 最大额定电流（阻抗负载）

Each lead 各相导线：0.5mA (MAX 5mA; MIN 0.5mA)

Common lead 公共导线：1mA (MAX 10mA; MIN 0.5mA)

4、Application Notes 使用上的事项

4-1、Avoid storing the products in a place at high temperature, high humidity and in Corrosive gases. Please use this product as soon as possible with 6 months limitation. If any remainder left after packing is opened, please store it with proper moistureproofing, gasproofing etc.

避免储藏于高温、潮湿及腐蚀的场所。产品购入后尽可能在6个月内使用完。拆包装后未使用完的剩余产品需储藏于防潮防毒的环境下。

4-2、The encoder pulses count method should be designed with taking operating speed, sampling time and design of the microcomputer software into consideration.

编码器信号的计算方法应将操作的速度，信号的取样时间及电子回路中的微电脑软体等考虑进去。

4-3、With this products, detent position will always be aligned with A-OFF phase. Therefore make the A phase the reference at the software design stage.

此产品在定位点状态时A相波形是处于OFF状态，因此在设计软体时请留意此现象。

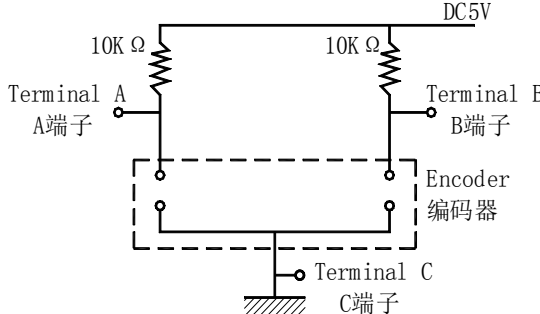
4-4、At design of the pulse count process. Using the C/R filter circuit is Recommended.

在设计时要考虑到杂讯，建议使用C/R滤波电路。

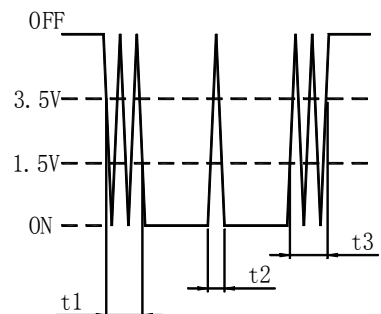
4-5、Care must be taken not to expose this product to water or dew to prevent possible problem in pluses output waveform.

本产品请勿碰触到水，可能会导致输出波形的异常。

E12系列规格书

5、ELECTRICAL CHARACTERISTICS电气性能			
ITEM 项 目	CONDITIONS 条 件		SPECIFICATIONS 规 格
5-1、Output signal format 输出信号	Note: Output signal is 1 pulse per 1 detent. And terminal A-C is pulse OFF at detent position. No specified output of terminal B-C at detent position. 注意事项: 输出信号方式是1个定位1个脉冲。在定位点位置时A-C端子处于OFF状态, 而B-C端子间不作特定要求。		2 Phase-different signals (signal A, signal B) Details shown in <fig.1> (The broken line shows detent position.) A、B两信号输出相位差,输出波形详见(图1)。虚线表示带卡点装置的上擎子处位置。
	Shaft rotational direction 轴回转方向	Signal 信号	Output 输出波形
	C.W. 顺时针方向	A(Terminal A-C) A(A-C端子间)	OFF  ON 
		B(Terminal B-C) B(B-C端子间)	OFF  ON 
	C.C.W. 逆时针方向	A(Terminal A-C) A(A-C端子间)	OFF  ON 
		B(Terminal B-C) B(B-C端子间)	OFF  ON 
5-2、Resolution 分解能力	Number of pulses in 360° rotation. 回转360°的输出脉冲数。		12□ 18□ 24☑ pulses/360° for each phase 12□ 18□ 24☑ 个脉冲/360°
5-3、Switching characteristics 开关特性	Measurement shall be made under the condition as follows. 1)Shaft rotational speed : 360°/S 2)Test circuit : (fig.2) 下(图2)所示回路, 轴以360°/秒的速度回转测定。  (Note) Code-OFF area :The area which the voltage is 3.5V or more. Code-ON area :The area which the voltage is 1.5V or less. (注) 编码器OFF指输出电压3.5V以上的状态。 编码器ON指输出电压1.5V以下的状态。		
5-3-1、Chattering 振荡	Specified by the signal's passage time from 1.5V to 3.5V of each switching position (code OFF→ON or ON→OFF) 编码从OFF→ON 或 ON→OFF时, 输出1.5V~3.5V通过的时间应符合规定。		On the case within detent, B signal will be irregular oscillation.带卡点时,在卡点位置上的B信号振荡无规定。 t1,t3 ≤ 3mS
5-3-2、Sliding noise (Bounce) 滑动杂音(突跳)	Specified by the time of voltage change exceed 1.5V in code-ON area. When the bounce has code-ON time less than 1mS between chattering (t1 or t3).the voltage change shall be regarded as a part of chattering. When the code-ON time between 2 bounces is less than 1mS.they are regarded as 1 linked bounce. 编码ON部分的1.5V以上的电压变动时间在振荡t1,t3之间会产生1毫秒以上1.5V以下的ON部分. 另外, 如果各突跳间1.5V以下的范围在1毫秒以上时,则判定为另一个突跳。		t2 ≤ 2mS

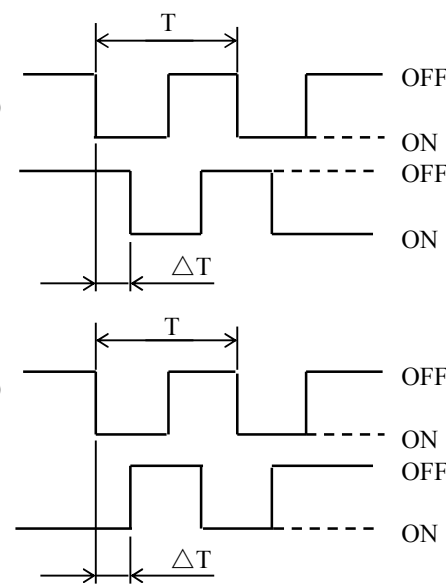
<fig.3> 图3



E12 SERIES SPECIFICATION

E12系列规格书

3/5P

5、 ELECTRICAL CHARACTERISTICS电气性能		
ITEM 项 目	CONDITIONS 条 件	SPECIFICATIONS 规 格
5-3-3、Sliding noise 滑动噪音	The voltage change in code - OFF area. 编码OFF部分的电压变动。	3.5V MIN 3.5V 以上
5-4、Phase difference 相位差	Measurement shall be made under the condition which the shaft is rotated in contant speed.以固定的速度操作轴进行回转. (Fig.4)图4 	$\Delta T \geq 3\text{ms}$ In(fig.4) 见图4
5-5、Insulation resistance 绝缘电阻	Measurement shall be made under the condition which a voltage of 250V DC 1min is applied between individual terminals and bushing. 在端子和安装板间施加电压 250V DC 1分钟。	Between individual terminals and bushing 100M Ω MIN. 端子安装板间电阻100M Ω 以上。
5-6、Dielectric strength 耐电压	A voltage of 300V AC shall be applied for 1 minute between individual terminals and bushing. 在端子和安装板间施加 AC 300V电压1分钟。	Without arcing or breakdown. 不得有绝缘破坏。
6 Mechanical characteristics 机械性能		
6-1、Total rotational angle 全回转角度		360°(Endless) 360°(无止挡点)
6-2、Detent Torque 定位点力矩	Only suitable for C.C. equipment. 只适用于附卡点装置	30~200gf.cm
6-3、Number and position of detent 定位点数及位置	Only suitable for C.C. equipment. 只适用于附卡点装置	☐ 12 detents(Step angle:30°±3°) 12点定位 (间隔角度 30°±3°) ☐ 18 detents(Step angle:20°±3°) 18点定位 (间隔角度 20°±3°) ☒ 24 detents(Step angle: 15°±3°) 24点定位 (间隔角度 15°±3°)
6-4、Push-pull strength of shaft 轴推拉强度	Push and pull static load of 10kgf.cm shall be applied to the shaft in the axial direction for 10S.(After soldering of the PC board) 在轴端,沿轴向施加10kgf. cm的静负荷力推和拉各10秒钟 (焊锡固定在PCB上) 。	Without damage or excessive play in shaft No excessive abnormality in rotational feeling.And electrical characteristics shall be satisfied. 轴无破损,回转无异常;电气性能无异常。
6-5、Terminal strength 端子强度	A static load of 3N(0.31kgf) shall be applied to the tip of terminals for 10S in any direction. 端子前端的任意方向施加3N(0.31kgf)的静负荷力10秒钟。	Without excessive play in terminal or poor contact. 端子不得有明显松动及接触不良。
6-6、Shaft wobble 轴摆动	A momentary load of 500gf.cm shall be applied at the point 5mm from the tip of the shaft in a direction perpendicular to the axis of shaft. 在轴前端5mm处,沿径向瞬间施加500gf.cm的力。	1.0x L / 30mm p-p MAX(L:shaft length) 1.0 x L / 30mm p-p 以下 (L:安装长度)
6-7、Side thrust strength of shaft 轴的垂直押引强度	A load of 20N(2.04Kgf) shall be applied at the point 5mm from the tip of the shaft in a direction perpendicular to the axis of shaft for 10S. 在轴前端5mm处加20N(2.04Kgf)的静负荷力10秒钟。	Without excessive play of bending in shaft. No mechanical abnormally. 轴不得有明显松动及接触不良。

E12 SERIES SPECIFICATION

E12系列规格书

4/5P

6 Mechanical characteristics 机械性能		
ITEM 项 目	CONDITIONS 条 件	SPECIFICATIONS 规 格
6-8、Shaft play in rotational wobble 轴的回转方向摆动	Testing by angle board. 用角度板测定.	4° MAX 4° 以下
6-9、Nut tightening strength 螺母紧固强度		≥10kgf.cm
7 Endurance characteristics 耐久性能		
7-1、Rotational life 回转寿命	The shaft of encoder shall be rotated to 30,000 cycles at a speed of 600~1000 cycles/H without electrical load,after which measurements shall be made. 在无负荷条件下轴以600~1000周/小时速度回转30, 000周。	Chattering t1,t3≤5mS 振荡 t1,t3≤5mS Bounce t2≤3mS 突跳 t2≤3mS Phase-difference : $\Delta T \geq 2.5$ mS Torque: Relative to the previously specified value: -50%~+10% 力矩: 为原始规格值的-50%~+10%
8 Soldering condition 焊锡耐热性		
8-1、Solder ability 焊锡性	The terminals shall be immersed into solder bath at 260°C±5°C for 3s±0.5s in the same manner as para. 端子在260° C±5°C温度的焊锡槽内浸锡3秒±0. 5秒。	A new uniform coating of solder shall cover 75% minimum of the surface being immersed. 浸渍面须有75%以上焊锡附着
8-2、Resistance to Soldering heat 耐焊接热	Manual soldering手工焊接 Bit temperature of soldering iron: 350°C less than Application time of soldering iron: within 3s 温度350°C以下, 时间3秒以内。 Dip soldering槽焊 Printed wiring board : single-sided copper clad laminate board with thickness of 1.6mm. 使用基板: t=1. 6mm的单面覆铜板。 Preheating : 1、Surface temperature of board: 100°C or less. 2、Preheating time : within 1 min. 预热: 基板表面温度100°C以下, 时间1分钟以内。 Soldering : Solder temperature : 260±5°C or less Immersion time :within 5S 焊接: 温度260±5°C或以下, 时间5秒以内。	Electrical characteristics shall be satisfied No mechanical abnormality. 不得有绝缘体的破损、变形、接触无异常。
Push switch portion 推动开关部分		
Note: The following specification is only suitable for the one type with switch construction of E12 encoder series. 注: 以下规格只适用于此E12编码器系列带开关结构。		
1-1、Rated capacity (Resistance load): DC 5V 10mA (1mA MIN) 额定容量 (电阻负荷) : DC 5V 10mA (1mA 以上)		
1-2 Electrical characteristics 电气性能		
ITEM 项 目	CONDITIONS 条 件	SPECIFICATIONS 规 格
1-2-1、Contact resistance接触电阻	Voltage step-down test at DC 5V 1mA 用DC 5V 1mA 电压降下法测定.	100m Ω MAX 100m Ω 以下
1-2-2、Chattering 振荡	Switch is operated at the rate of 1 cycle 1 sec .The 1 cycle shall be OFF-ON-OFF 以1秒钟1往返 (OFF-ON-OFF) 操作开关.	10ms MAX 10ms 以下

E12 SERIES SPECIFICATION

5/5P

E12系列规格书

1-2-3、Insulation resistance绝缘电阻	Measurement shall be made under the condition which a voltage 250V AC 1min±5S is applied between individual terminals and tracked 在端子与安装板间施加电压AC 250V 1分钟±5秒。	Between individual terminals and bracket 100MΩ MIN. 在端子安装板间100MΩ以上
1-2-4、Dielectric strength 耐电压	A voltage of 300V AC /min (leak current 1mA) be applied between individual terminals and bracket.在端子与安装板间施加AC 300V 1分钟 (漏电流1mA)	Without arcing or breakdown. 不得有绝缘损坏。

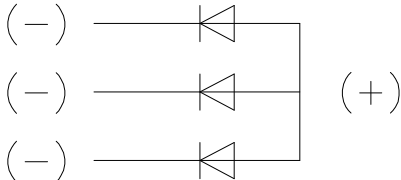
1-3 Mechanical characteristics机械性能

1-3-1、Switch circuit and number of pulse 开关电路、接点数		Single pole and single throw (push on) 单极单投 (推ON)
1-3-2、Travel of switch开关移动量		0.5 +0/-0.3mm
1-3-3、Operating force of switch开关作动力		450±200gf

1-4 Endurance characteristics耐久性能

Push operating life 寿命特性	The encoder's shall be pushed to 20,000 cycles at a speed of 500/H without electrical load.(shaft push load: 1kgf.cm max.) 在无负荷条件下,对轴以每小时500次的速度推动20,000次, (轴按压力1kgf. cm以下).	Contact resistance : 200mΩ max. Specification in clause 1-2-2~4,1-3-1~2 shall be satisfied. Operating force: 80% of initial value. 接触电阻 : 200mΩ以下. 1-2-2~4,1-3-1~2 满足初期规格. 开关动作力为寿命前的80%.
-----------------------------	---	--

L. E. D. SPECIFICATION LED规格

1-1、Circuit:线路																															
1-2、Characteristic:特性																															
1-2-1、Reverse Voltage: 反转电压: 5V																															
1-2-2、Operating Temperature: 使用温度范围: -40°C to 85°C																															
1-2-3	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2" rowspan="3">Emitted color 发光颜色</th><th rowspan="3">Power dissipation 功率消耗</th><th rowspan="3">DC Forward Current 直流下向电流</th><th colspan="2">Test conditions 试验条件</th></tr> <tr> <th colspan="2">Forward voltage (V) 正向电压 (V)</th></tr> <tr> <th>Typ标准值</th><th>MAX最大值</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td rowspan="3">红色/绿色/蓝色 Red/Green/Blue</td><td>Red 红色</td><td>60</td><td>25</td><td>2.0</td><td>2.4</td></tr> <tr> <td>Green 绿色</td><td>110</td><td>25</td><td>3.3</td><td>3.7</td></tr> <tr> <td>Blue 蓝色</td><td>110</td><td>25</td><td>3.3</td><td>3.7</td></tr> </tbody> </table>					Emitted color 发光颜色		Power dissipation 功率消耗	DC Forward Current 直流下向电流	Test conditions 试验条件		Forward voltage (V) 正向电压 (V)		Typ标准值	MAX最大值	红色/绿色/蓝色 Red/Green/Blue	Red 红色	60	25	2.0	2.4	Green 绿色	110	25	3.3	3.7	Blue 蓝色	110	25	3.3	3.7
Emitted color 发光颜色		Power dissipation 功率消耗	DC Forward Current 直流下向电流	Test conditions 试验条件																											
				Forward voltage (V) 正向电压 (V)																											
				Typ标准值	MAX最大值																										
红色/绿色/蓝色 Red/Green/Blue	Red 红色	60	25	2.0	2.4																										
	Green 绿色	110	25	3.3	3.7																										
	Blue 蓝色	110	25	3.3	3.7																										

		DSGD.	CHKD.	APPD.	DOCUMENT NO.文号:
					E1208S
	2021/3/5				版本号: 00
DESCRIPTION	DATE				文控编号: